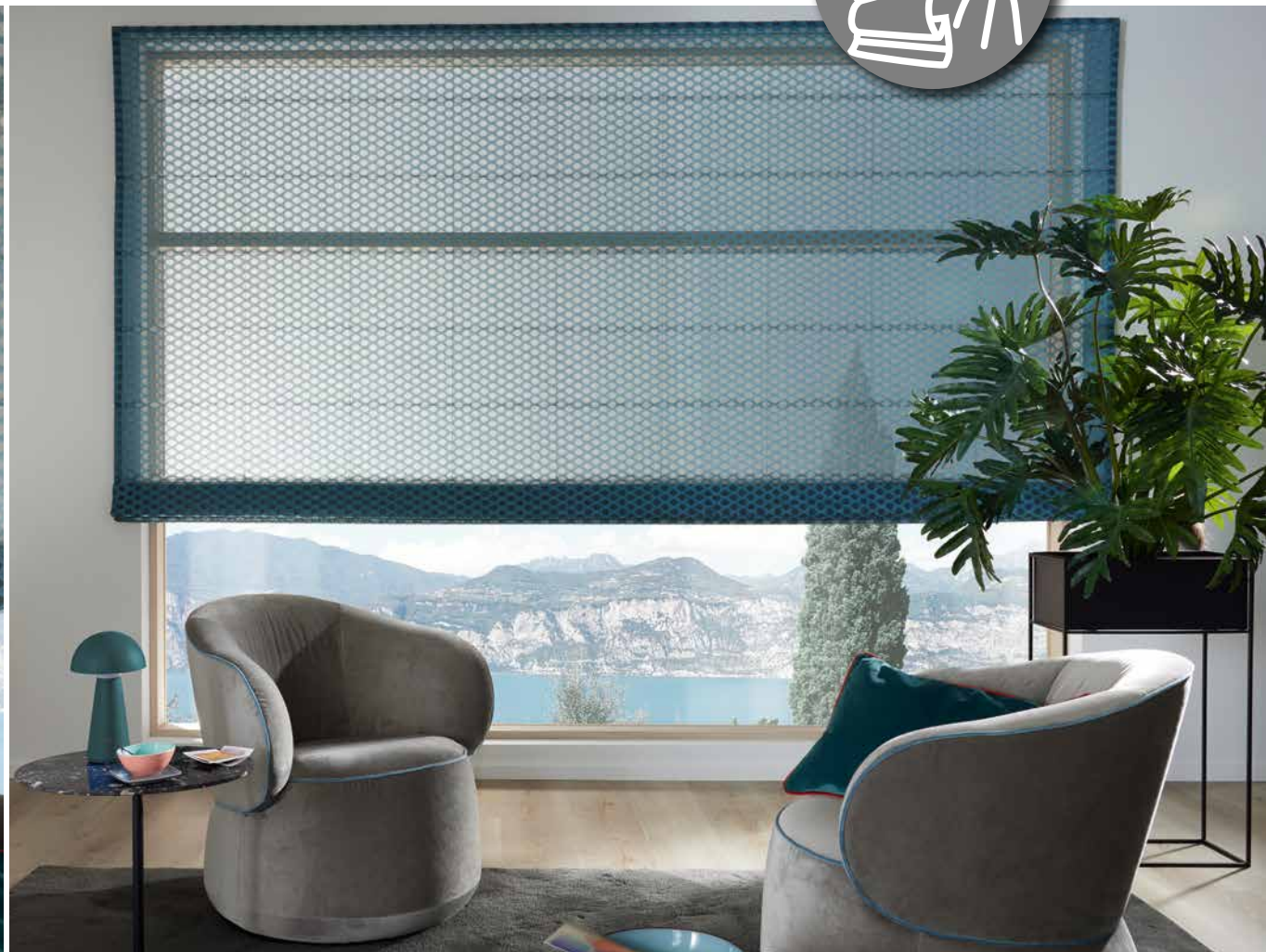


Faltrollos & Vorhänge

Roman Blinds & Curtains



Faltrollo RH 40 mit Querstäben hinten / Roman blind RH 40 with slats rear-facing: CIRCLE PQ1044-050, Teppich / Carpet: KELLY 7652/795



Faltrollo RH 40 mit Querstäben hinten / Roman blind RH 40 with slats rear-facing: CIRCLE PQ1044-071

Neben der manuellen Kettenbedienung, können HORIZON Faltrollos in allen Breiten auch elektrisch mit kabelloser Motorisierung (Akku) mittels Fernbedienung oder Smart-Home-/Bluetooth-Technologie (Ease/Bliss) gesteuert werden.

Faltrollos mit aufgenähtem Querstabband hinten, Modelle RH 30 und RH 40, sind besonders für transparente und gemusterte Stoffe zu empfehlen. Es ist kein Versatz im Rapport sichtbar.

In addition to manual chain operation, HORIZON Roman blinds can also be controlled in all widths electrically with wireless motorisation (battery) by using a remote control or SmartHome/Bluetooth technology (Ease/Bliss).

Roman blinds with sewn-on tunnel for slats rear-facing, models RH 30 and RH 40, are particularly recommended for transparent and patterned fabrics. No misalignment in the pattern is visible in the repeat.



Lassen Sie sich inspirieren.
Be inspired.

Faltrollo RH 40 mit Querstäben hinten / Roman blind RH 40 with slats rear-facing: CIRCLE PQ1044-071, Teppich / Carpet: KELLY 7652/795



Circle



▲ Faltrollo RH 40 mit Querstäben hinten, ohne Futterstoff / Roman blind RH 40 with slats rear-facing, without lining fabric: CHARMING STRIPES PQ1036-092

► Faltrollo RH 20 mit Querstäben hinten / Roman blind RH 20 with slats rear-facing: CHARMING STRIPES PQ1036-092, Futterstoff / Lining fabric: BOSTON PQ1007-070

Ein Faltrollo wird weitgehend lichtundurchlässig oder ganz lichtdicht, wenn es abgefüttert wird.
Es stehen zwei Futterstoffe mit unterschiedlichen Transparenzen zur Auswahl: BOSTON und WEMBLEY.

*A Roman blind gets almost opaque or completely opaque when it is lined.
There are two lining fabrics in different transparencies to choose from: BOSTON and WEMBLEY.*



▲ Faltrollo RH 20 mit Querstäben hinten / Roman blind RH 20 with slats rear-facing: CHARMING STRIPES PQ1036-092, Futterstoff / Lining fabric: WEMBLEY PQ1006-193

Faltrollo RH 40 mit Querstäben hinten / Roman blind RH 40 with slats rear-facing: CHARMING STRIPES PQ1036-092, Teppich / Carpet: COSMIC 3707/793



Charming Stripes



All about Horizon

Faltrollo RH 40 mit Querstäben hinten / Roman blind RH 40 with slats rear-facing: SANDY ISLAND PQ1046-090, Teppich / Carpet: SILENT WHISPER 7619/194

Ausgewählte Qualitäten und Texturen stehen für HORIZON Faltrollos mit Querstäben und Vorhänge. Klein gemustert, fein strukturiert, transparent bis abdunkelnd – HORIZON ohne Grenzen.

Select qualities and textures stand for HORIZON Roman blinds with slats and curtains. Small patterns, fine structures, transparent to darkening – HORIZON without limits.



Faltrollo RH 40 mit Querstäben hinten / Roman blind RH 40 with slats rear-facing: SANDY ISLAND PQ1046-090





Faltrollo RH 40 mit Querstäben hinten /
Roman blind RH 40 with slats rear-facing:
LAKESIDE PQ1045-071



Ob Atelier, Küche, Bad, Wohn- oder Schlafzimmer,
HORIZON Faltrollos verleihen jedem Raum eine
gemütliche Atmosphäre und sorgen für eine
angenehme Raumakustik.

*Whether studio, kitchen, bathroom, living room
or bedroom, HORIZON Roman blinds lend every
room a cosy atmosphere and provide pleasant
room acoustics.*

Faltrollo RH 40 mit Querstäben hinten / Roman blind RH 40 with slats rear-facing: LAKESIDE PQ1045-071



Sunny White



Faltrollos RH 20 mit Querstäben hinten / Roman blinds RH 20 with slats rear-facing: COZY LINE PQ1042-060, Teppich / Carpet: CALMA 7594/691



Faltrollos RH 20 mit Querstäben hinten / Roman blinds RH 20 with slats rear-facing: COZY LINE PQ1042-060



Faltrollos RH 20 mit Querstäben hinten / Roman blinds RH 20 with slats rear-facing: SANDY ISLAND PQ1046-081, Teppich / Carpet: SILENT WHISPER 7619/194





Faltrollos RH 40 mit Querstäben hinten /
Roman blinds RH 40 with slats rear-facing:
FANTASY ECO FR PQ1037-093,
Teppich / Carpet: COSMIC 3707/793

Maximale HORIZON Faltrollobreiten von 400 cm
verleihen den Räumen Großzügigkeit und einen
Hauch Weite.

*In maximum widths of 400 cm, HORIZON Roman
blinds conjure up a spacious feel and a sensation
of wideness in a room.*



Faltrollos RV 20 mit Querstäben vorne /
Roman blinds RV 20 with slats front-facing:
FANTASY ECO FR PQ1037-093



HORIZON Faltr rollos – eine moderne, textile Fensterdekoration – gerade mit leichten, duftigen Stoffen eine echte Alternative zu klassischen Vorhängen.

HORIZON Roman blinds, a modern textile window decoration, are a real alternative to classic curtains, especially with light and airy fabrics.



Faltr rollos RH 20 mit Querstäben hinten / Roman blinds RH 20 with slats rear-facing: LIGHT BREEZE FR PQ1040-052, Teppich / Carpet: MYSTIC SD 3767/498

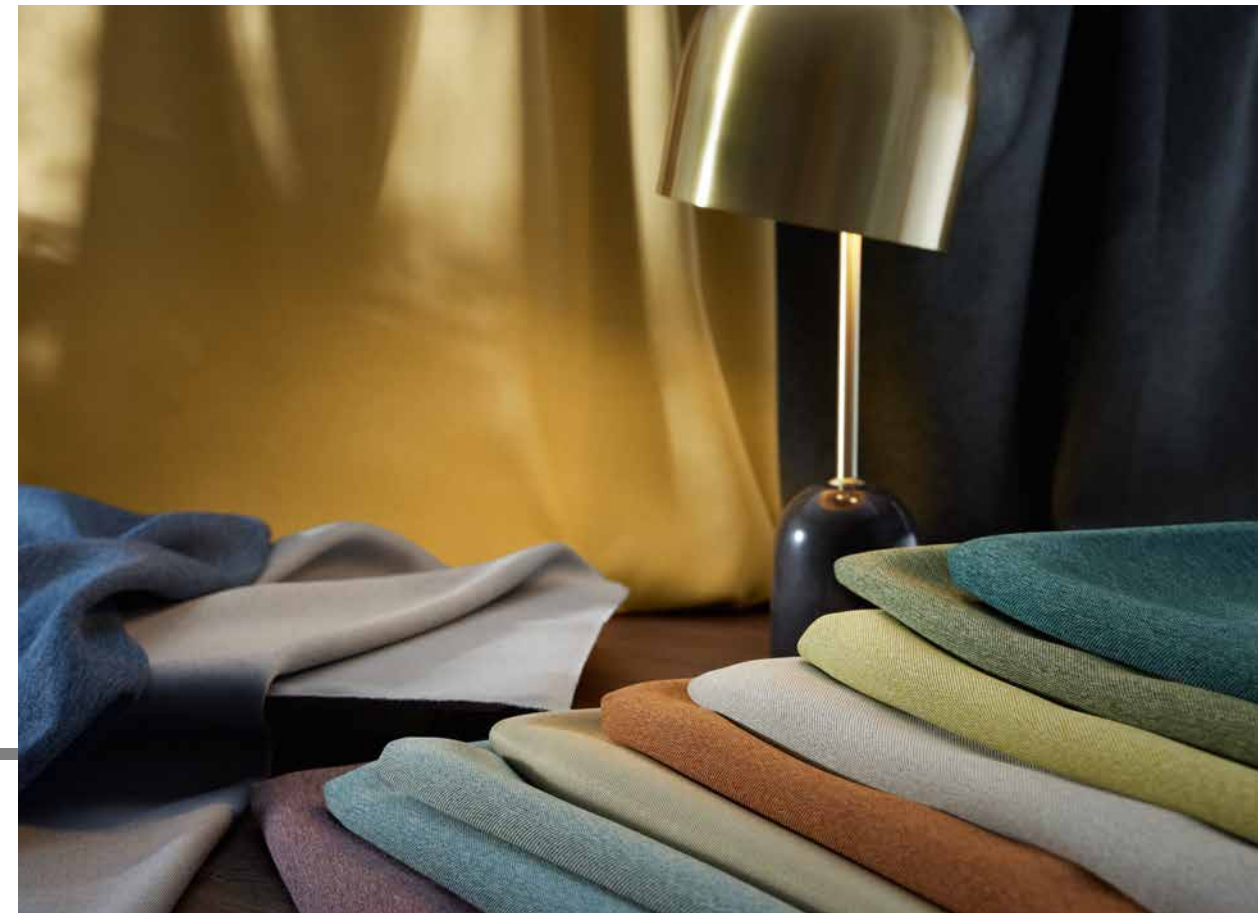




Faltrollos RV 20 mit Querstäben vorne / Roman blinds RV 20 with slats front-facing: MOON FR DIMOUT PQ1043-031, Teppich / Carpet: MINK 3772/195

Der Stoff MOON FR DIMOUT eignet sich ideal für die Abdunkelung von Räumen, wie Schlaf- oder Kinderzimmer, auch ohne Abfütterung. Das Sonnenlicht oder der Schein von Straßenlaternen wird nahezu komplett ausgesperrt. Mit der Thermoabfütterung ISOLATE wird im Winter der Wärmeverlust am Fenster deutlich reduziert und spart Heizkosten, aber auch im Sommer ist es ein idealer Hitzeschutz, der Energie für Klimaanlage und Ventilatoren spart. MOON FR DIMOUT ist in 18 attraktiven Farben erhältlich.

The MOON FR DIMOUT fabric is ideal for darkening rooms such as bedrooms or children's rooms, even without lining. Sunlight or the glow of street lamps is almost completely blocked. The ISOLATE thermal lining significantly reduces heat loss at the window in winter and saves heating costs, but it is also an ideal heat protection in summer, saving energy for air conditioning systems and fans. MOON FR DIMOUT is available in 18 appealing colours.



Faltrollos RV 20 mit Querstäben vorne / Roman blinds RV 20 with slats front-facing: MOON FR DIMOUT PQ1043-031

HORIZON – Fensterdekorationen nahezu grenzenlos

HORIZON – Window decorations almost without limits

HORIZON Stoffe geben die Möglichkeit Faltrillos und Vorhänge ganz einfach miteinander zu kombinieren oder solitär im Interieur zu dekorieren, sodass Sie zwei Vorteile genießen: Die leichte Dekoration einer Gardine und die Flexibilität eines Faltrillos.

Zur Aufhängung der Vorhänge werden je nach Wunsch verschiedene Bandarten angeboten, die ein geradliniges oder eher legeres Faltenbild erzeugen. Diese finden Sie als Übersicht am Ende der Broschüre.

HORIZON fabrics make it easy to combine Roman blinds and curtains or to decorate them as solitaires in a room, so you can enjoy two advantages: The lightness of a curtain and the flexibility of a Roman blind. To suspend the curtains, various styles of heading are available; depending on your preference, you can create a linear or a more casual drape. You will find an overview of the different styles of heading at the end of the brochure.



Vorhang / Curtain: COZY LINE PQ1042-050, Faltrillo RH 40 / Roman blind RH 40: SUMMER SEASON PQ1038-072

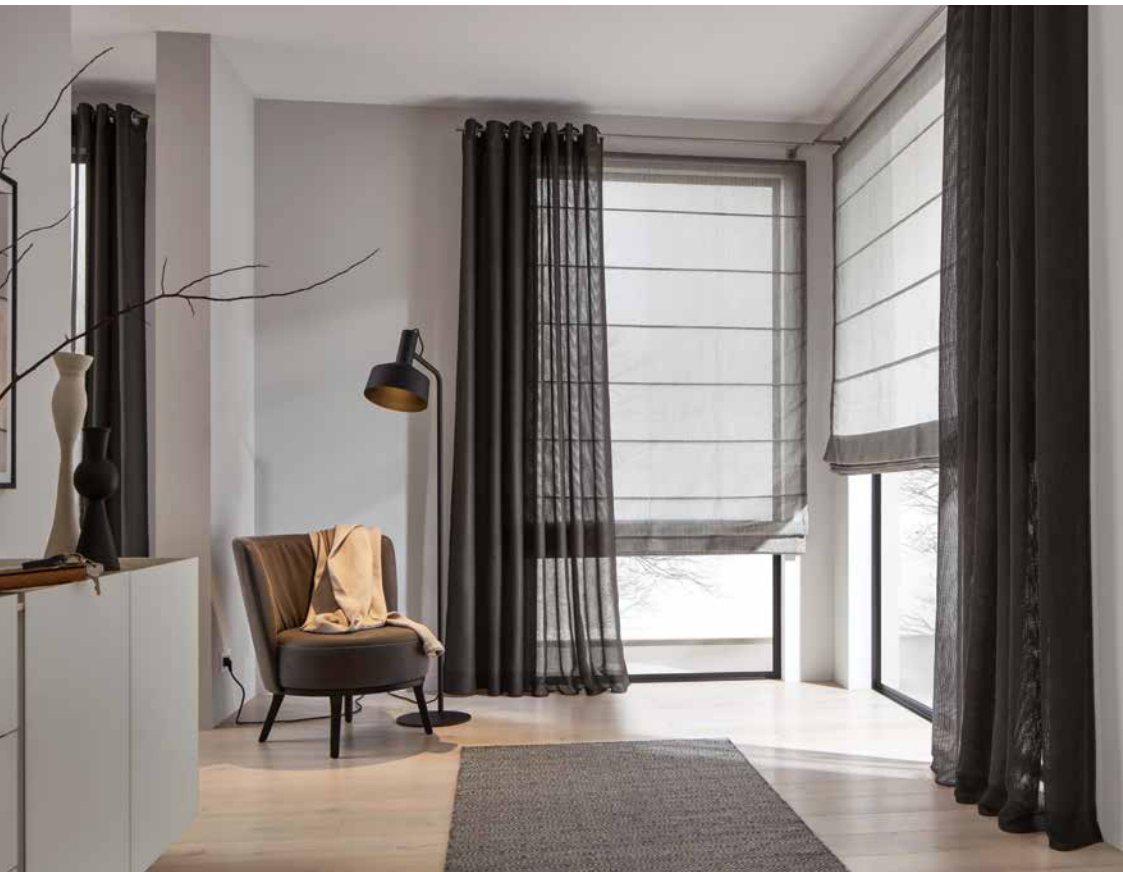
Swingband – die fließende Variante mit gleichmäßiger, großzügiger Wellenbildung im Vorhang und hohem Bedienkomfort.

Swing curtain heading – the flowing variation with even, generous waves and a very comfortable manipulation.

Vorhang mit Swingband 80 mm, Wellenoptik / Curtain with Swing heading 80 mm, wave look: COZY LINE PQ1042-050, Faltrillo RH 40 / Roman blind RH 40: SUMMER SEASON PQ1038-072, Teppich / Carpet: KELLY 7652/795



Almost without limits



Vorhänge mit Ösen / Curtains with eyelets: LIVERPOOL PQ1032-099,
Faltrollos RH 20 / Roman blinds RH 20: LIVERPOOL PQ1032-094,
Teppich / Carpet: VIEW 7534/498



Faltrollos RH 20 / Roman blinds RH 20:
FARNHAM PQ1034-080

Vorhänge mit Ösen – die moderne Stangendekoration. Die regelmäßige Stangendurchführung mit Hilfe von Ösen erzeugt schöne, tiefe Falten. In Kombination mit Faltrollos wird diese Dekoration zu einem perfekt Ensemble abgerundet.

Curtains with eyelets – the modern curtain rod decoration. The eyelets create beautiful, deep pleats while gliding smoothly and regularly along the linear curtain rod. In combination with Roman blinds, this decoration is a perfect match.

Faltrollos RH 20 und Vorhänge mit Swingband 80 mm, Wellenoptik / Roman blinds RH 20 and curtains with Swing heading 80 mm, wave look: CRYSTAL PQ1025-092



Perfect Match

Modellübersicht der Faltrollos & Bandarten für Vorhänge und Gardinen

Overview of Roman blind models & styles of heading for curtains and drapes

FALTROLLOS mit Querstäben

ROMAN BLINDS with slats



RH 10, RH 20 – mit Querstäben hinten

Modelle mit Volant sind besonders empfehlenswert, da durch den Volant ein besseres Zug- und Paketverhalten erreicht wird. Der Volant ist im hochgezogenen Zustand nicht sichtbar. Ein Faltrollo wird weitgehend lichtundurchlässig oder ganz lichtdicht, wenn es abgefüllt wird.

Alle Modelle sind mit Kettenzug, Elektro- oder Akkubedienung erhältlich.



RV 10, RV 20 – mit Querstäben vorne



RH 30, RH 40 – mit aufgenähtem Querstabband hinten, besonders für transparente und gemusterte Stoffe zu empfehlen. Es ist kein Versatz im Rapport sichtbar.

RH 30, RH 40 – with sewn-on tunnel for slats rear-facing, particularly recommended for transparent and patterned fabrics. No misalignment in the pattern is visible in the repeat.

RH 10, RH 20 – with slats rear-facing

Models with valance are particularly recommended, as the valance provides better traction and stack behaviour. The valance is not visible when the blind is pulled up. A Roman blind gets almost opaque or completely opaque when it is lined. All models are available with chain pull, electric or battery operation.

RV 10, RV 20 – with slats front-facing

VORHÄNGE mit verschiedenen Bandarten

CURTAINS with different styles of heading



Universal-Schienenband – für flexible Breiten
Weiche Kräuselfalten, die einen lockeren Faltenfall erzeugen. Die Dekorationsbreite kann durch das Einkräuseln variiert werden.

Standard gathered tape – for flexible widths
Soft pleats create a casual drape. The width of the decoration can be varied by crimping.



Stegband mit Schlaufen – die flexible Variante für Schiene oder Stange
Das Stegband erzeugt eine geradlinige Optik mit geringer, stiftähnlicher Falte. Die Befestigung ist an einer Schiene mit Gleitern oder an einer Stange durch rückseitig am Band befindliche Schlaufen möglich.

Strappings with loops – the flexible variant for rail or curtain rod
The strappings create a straight look with a small pencil pleat. It can be fixed to a rail with gliders or to a rod by means of loops on the reverse of the tape.



Flämischer Faltenkopf – die stabile Fächerfalte
Die hochwertige Alternative zum klassischen Faltenband. Eine exakte, fixierte Faltenbildung mit glatten Zwischenräumen – kein Verrutschen der Falte – in der Höhe durch Haken verstellbar.

Pinch pleat – the stable fan pleat
The high-quality alternative to the classic standard gathered tape. An accurate, fixed pleat formation, adjustable in height by hooks, with flat interspaces allows no slipping of the pleats.



Swingband mit Wellenoptik – die moderne, fließende Variante
Durch vorgegebene Abstände der Gleiter, ergibt sich eine gleichmäßige, großzügige Wellenbildung im Vorhang. Eine moderne Dekoration für Innenlaufschiene mit hohem Bedienkomfort.

Swing curtain heading with a wave look – the modern, flowing variation
The pre-determined spacing of the gliders results in an even, generous wave formation in the curtain. A modern decoration for inside tracks with a very comfortable manipulation.



Runde Ösen – die klassische Stangendekoration
Die regelmäßige Stangendurchführung mit Hilfe von Ösen erzeugt schöne tiefe Falten.

Round eyelets – the classic curtain rod decoration
The eyelets create beautiful, deep pleats while gliding smoothly and regularly along the linear curtain rod.



Ihr Fachhändler für innenliegenden Sonnenschutz und Vorhänge:
Your specialist dealer for inside sun protection and curtains:

DESIGNERS-living

by maike metz interior design

www.designers-living.de

maike metz - interior design . gut weiherhof 1 . 36145 hofbieber
tel.: 06657-9141666 . mobil: 0171-7682877 . info@designers-living.de

Faltrollos RH 20 mit Querstäben hinten / Roman blinds RH 20 with slats rear-facing: SANDY ISLAND PQ1046-081,
Teppich / Carpet: SILENT WHISPER 7619/194



www.jab.de | PM8715-112

